

SCHAEFFLER

**Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

VAT reg.no.: DE143760280



Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA Plant code: 100	2 Note destinatario / Receiving Notes	3 Nr. bolla/ Delivery Note No. 37455338
	6 Porto / Freight Franco/Free Assegnato/Not Free Ferrovia/Rail Corriere/Carrier Porto/Freight Espresso/Express Vettura propria/Own Vehicle Posta	7 Consegna / Delivery 23.05.2019
Cod.fornitore/ Supplier No. 91002566	VAT reg.no.: IT04886850728	Incoterms FCA BÜHL

11 Ordine d'acquisto n./Order No. 550003695201	10 Vs rif. / Your Reference 412	15 Dati aggiuntivi/ Additional Data	12 Nr.reparto/ Our Department AGKBHL-P31L Nikolai Neumann	13 Tel. +4972239415971	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 216540
---	------------------------------------	--	--	---------------------------	---	---

19 Tipo spedizione/ Shipping Code Schweitzer GmbH + Co. / Autocarro/ Standard	20 Franco/ Free	22/24 Lordo/ Gross	Peso lordo/Total Weight 3.596,8 kg
21 Imballo/ Packing 4 x TBA-501480, 20 x TBA-501481, 4 x TBA-501482	Assegnato/ Not Free X	Netto/Net	3.283,2 kg
25 Indirizzo di spedizione/ Shipping Address	22 Rif.spedizione/ Shipping Mark 12608925	26 Luogo di scarico Receiving Location 14248	

27 Pos.	28 Cod.art.destinatario / Receiver Part No.	29 Descrizione / Cod.art. / Imball Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 Unità mts. / Qty Unit	40 Destinatario / Receiver Q.tà / Qty +/-
---------	--	---	---------------------------	--------------------------------	--

10 2500189010 L-020M0-0G20-18 DC dry#S
 Doppia frizione
 229436919-0000-10
 Carico / Batch Carico / Batch Quantità carico / Quantity
 550003695201 0034032428 216 PZ

216
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 216
 Quantità effettiva:
 Germania
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 4
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 29.05.19
 Firma: *[Signature]*

180230864
 5009372525

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr. Kanban
1	277294429	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480 Mat.No. 229436919-0000-10 Quantity: 54 PZ	54 PZ
2	277298590	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480 Mat.No. 229436919-0000-10 Quantity: 54 PZ	54 PZ
3	277306721	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480 Mat.No. 229436919-0000-10 Quantity: 54 PZ	54 PZ
4	277307706	820,8 KG	899,2 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480 Mat.No. 229436919-0000-10 Quantity: 54 PZ	54 PZ

SCHAEFFLER

Bolla di consegna

Delivery note

Lista imballi / Packing note



Bolla Nr./Delivery note no.: 37455338

Datum/Date: 23.05.2019

Gestione beni in prestito

4	P-26-TBA-501480 Palette 1200X1000X150	TBA-501480
20	P-33-TBA501481 Formteil 1195X995X140	TBA-501481
4	P-38-TBA-501482 Deckel --GETRA-1200X1000	TBA-501482

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre



Ludwigsburg, 24.05.2019
Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-005290 vom 24.05.2019



19-005290

1 Absender / Expéditeur Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co.KG Industriestrasse 3 77815 Bühl		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bühl Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 37455336 37455337 37455338	11 Anzahl der LM Nombre des colis 7	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.726	15 Umfang cbm
Summe: Total		7,00 COLLI		5.726,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-005290 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le 29 MAG 2019 Via dei Ciclamini, sn 2-9-016 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di				
20 Schaeffler Automotive D-77815 Bühl Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-kgistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604